

Informe Gastos

Numero de poliza

303-9505076



Cliente

RAYOVAC GUATEMALA

Monto de transferencia

Q484.18

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q46.25
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q227.93	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q0.00	Maga:	Q0.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q140.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00
			67061
			100744

Total:

Q414.18

Vuelto:

Q70.00

Forma de vuelto

TRANSFERENCIA

Numero

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
APMT QUETZAL
Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
Jose Escuintla
TELEFONO: +502 7929-2900
NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2019-07-02T10:00:35-06:00

FEL

Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade™

APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE

Serie: 44E447BE

02/07/2019

Numero: 3265545889

REFERENCIA: G 601388

RAYOVAC GUATEMALA, S.A.

COLONIA SANTA ISABEL JOCOTALES Z. 6

GUATEMALA GUATEMALA

331961

Moneda: USD

VESSEL VOYAGE
SEALAND BALBOA 924N

VOYAGE DATE
23/06/2019

LINE
TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
MSKU5906293	20	HH	OCUPACION POR PESO IMPORT 20'	25/06/2019	03/07/2019	4.00	\$ 7.39	\$ 29.57
Total Amount: \$ 29.57								

REIMPRESION Autoriz.: 000493411683 www.gytcontinental.com.gt

8779 644202 02/07/2019 17 24 30 0075

ID PAGO 19036418

LLAVE 1231924854411

EF: 0.00 PR: 0.00

OB: 227.93 TOT: 227.93

Autorizaci=n No. : 21394754

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de :

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. _____
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

R.R. DOMINILEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - PSE 3421-8899 NIT: 331865



tencion del IVA
s trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010

MATURITY: 02/07/2019

T.R.M. USD 7.70823

ARGOS

AUTORIZACION: 44E447BE-C2A4-46A1-8318-C5B17396BADF

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00067061

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 67061

Lugar y fecha: Document Place and date: 02/07/2019		Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date: 02/07/2019		Hora: Time: 10:30 AM		Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter		Nombre: Name: RAYOVAC GUATEMALA, S. A.							
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name: SEALAND GUAYAQUIL					
Placa: Registration plate: 9258		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.:					
Origen: Origin: Peru		Procedencia: Point of Departure: Peru		Destino: Destination: Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used: VIROFLEX		Dosis: Dose: 10 gr/litro de agua					
Concentración: Concentration:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0		Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C					
Volumen tratado: Treated volume: 0 m3		Tiempo de aereación: Ventilation period: 0							
Tiempo de exposición: Exposure period: 0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0							
Producto tratado: Product treated: 1 Contenedor 20		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose: 0							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations: MSKU5906293									

José Humberto del Cid Duarte

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUERTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEFNOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER

02200000067061

00067061

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 67061	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: RAYOVAC GUATEMALA, S. A.		POR Q / FOR Q ***46.25	
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: CUARENTA Y SEIS CON 25/100 Quetzales		TASA DE CAMBIO: EXCHANGE RATE: 7.70823	
EN CONCEPTO DE: FOR: CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP		BANCO/BANK:	
CANCELADO EN: PAID IN: TCQ, 02/07/2019		EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No.:	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE:		BANCO/BANK:	
Jorge Humberto del Cid Duarte		Terminal de Contenedores Quetzal SITC	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		SELLO / SEAL	



02200000067061

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



www.hamburgsud.com

RECIBO No. 100744

RECIBO DE COBRO POR CUENTA AJENA

Guatemala, 2 de Julio de 2019

RECIBIMOS DE : **RAYOVAC GUATEMALA, S.A.****FORMA DE PAGO**

Depósito	BANCO Industrial	No. 13111845	Q140.00
-----------------	------------------	--------------	----------------

CONCEPTO

Cancelacion Factura No. 1228688996	140.00
------------------------------------	--------



HAMBURG SÜD
GUATEMALA, S. A.
PUERTO QUETZAL
Erick Cruz

Nota Deberan recoger factura en oficinas centrales (Edificio Reforma 10, 7mo. nivel OFI. 706, 707)